



CAMPIONATO GALEGO DE RALLYES

10-11-12  
XULLO 2009



COEFICIENTE 8

VI Rallye Sur do Condado **GEDAS**

Gran Premio Concello Salvaterra de Miño

la tienda *Telefonica*

**Telmo Import**

[www.telmoimport.com](http://www.telmoimport.com)

[www.rallyesurdocondado.org](http://www.rallyesurdocondado.org)



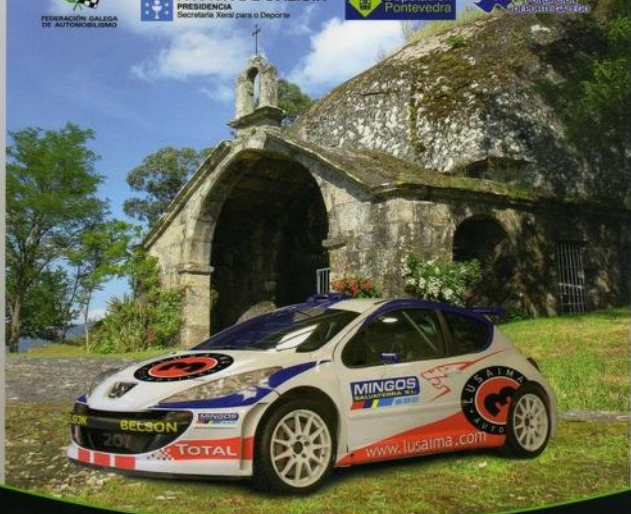
XUNTA DE GALICIA  
PRESIDENCIA  
Secretaría Xeral para o Deporte



Deputación  
Pontevedra



Fundación  
Galapatrias R&S



**GEDAS**

365 días  
a su servicio

Área de servicio A QUEIMADRA

24 h. Autovía A52  
SALIDA 201

Tel. 986 644 801 SALVATERRA

# Telmo Import

[www.telmoimport.com](http://www.telmoimport.com)



**CENTRAL**

Madorro, 15 Soutelo - SALCEDA



**TELYCO CASELAS**

Avda. de Galicia, 41 SALCEDA



**TELYCO LOURO**

Rúa Cando, 25 O PORRIÑO



**TELYCO PORRIÑO 2**

Rúa Domingo Bueno, 2 O PORRIÑO



**TELYCO TEA**

Rúa Dario Bugallal, 3 PONTEAREAS



**TELYCO MIÑO**

Rúa Mondoñedo, 3 TUI



**TELYCO TUI 2**

Rúa Rollo, 3 TUI



**TELYCO TECLA**

Rúa Vicente Sobrino, 26 A GUARDA



**TELYCO CAÑIZA**

Rúa Progreso, 62 A CANIZA



**TELYCO OURENSE**

Praza da Mariña, 4 OURENSE

teléfono de atención al cliente

**986 60 78 78**

*Telefonica*

 **movistar**



Esperámonos por diante máis de 350 km de emoción e velocidade nesta nova edición do Rallye Sur do Condado GEDAS. O esforzo e a dedicación da organización, dos voluntarios, dos suxeitos e do persoal de seguridade reflíctese nesta sexta edición coas melloras nos tramos e a ampliación dos mesmos. Un esforzo do que, non temos ningunha dúbida, participarán os milleiros de seareiros que presentarán o transcorrer do mesmo.



As terras de Salvaterra do Miño poderán disfrutar, un ano máis, do bo facer dos nosos pilotos. Dende a Secretaría Xeral para o Deporte da Xunta de Galicia animámonos non soamente a participar deste evento deportivo e das novidades que a Escudería Surco ten preparado, senón tamén a disfrutar da magnífica terra que acolle este Rallye, dos seus paisaxes e a súa gastronomía.

Non me queda máis que desexar que esta 6ª edición ofrezga espectáculo e emoción e rogarvos coma sempre, o máximo respecto ás normas de seguridade marcadas pola organización.

**Jose Ramón Lete Lasa**  
Secretario Xeral para o Deporte  
Xunta de Galicia



**XUNTA DE GALICIA**  
PRESIDENCIA  
Secretaría Xeral para o Deporte

## FISIOTERAPIA Loureiro

Centro de recuperación muscular  
terapéutico y deportivo



986 13 71 25  
650 42 54 55

Avda. de Castrelos, 50 - VIGO

Un ano máis, a comarca do Condado volve acoller por sexto ano consecutivo o Rallye Sur do Condado GEDAS, unha das máis apaixonantes probas da nosa provincia en materia automobilística, que se desenvolverá entre os días 10, 11 e 12 de xullo no sur da nosa provincia.



Este ano, o rallye incorpora a importante novidade de que, por primeira vez na súa historia, os treitos cronometrados superarán os 104 Km. Aliecente este polo que se agarda que a cifra de participantes e a afluencia de público sexan aínda maiores que as do ano pasado, e ese é o noso desexo, que, ano a ano, esta proba se vaia consolidando coma un dos escenarios máis visitados e un dos acontecementos máis seguidos polos afeccionados do automobilismo ten en Galicia.

A través d' esta proba, puntuable para o Campionato Galego de Rallyes sobre asfalto, a Copa de Galicia de Rallyes para pilotos, navegantes, Grupos N, A e X, a Copa de Galicia de Rallyes para Escuderías, para Marcas e para o III Volante RACC Galicia e o IX Trofeo de Rallyes Driver Center de Galicia, os amantes do deporte do motor terán ocasión de disfrutar con este espectacular evento.

Pola miña parte, como Presidente da Deputación de Pontevedra, desexo salientar que iniciativas como esta contribúen en grande medida a reforzar o papel da comarca do Condado como un dos referentes da cultura, o turismo e o deporte autóctonos, e a Institución que teño a honra de presidir non pode ser allea a estes argumentos tan sólidos, como organismo que representa e salvagarda os intereses provinciais.

Este VI Rallye Sur do Condado GEDAS é, xa que logo, un xeito formidable de promover á bisbarra e á provincia enteira de Pontevedra. Por iso quero dafle os meus parabéns ós organizadores da proba, á Escudería Surco, e expresarlles, do mes mo xeito, o meu máis sincero desexo de que se acaden todos os obxectivos propostos e os maiores éxitos deportivos.

Por último, gustaríame amosar a miña satisfacción persoal por que a nosa provincia sexa, de novo, sinónimo de deporte, pero tamén conclave de confraternidade, turismo e cultura.

**RAFAEL LOUZÁN ABAL**  
Presidente da Deputación  
Provincial de Pontevedra



Deputación  
Pontevedra



Básculas y pesaje industrial

Diseño y fabricación de equipos electrónicos y de pesaje industrial

Especialistas en pesaje en buques y puertos pesqueros

Ctra. de Madrid, 243 int . 36318 Vigo - España Tlf:+34 986 370860  
Email: hvelectronica@terra.es



**AUTOESCOLA  
SALVATERRA**

Telf. 986 658 328

### Saúdo do Alcalde Arturo Grandal Vaqueiro

Por cuarto ano consecutivo o Concello de Salvaterra de Miño ten a ben acoller o VI Rallye Sur do Condado que organiza a "Escudería Surco", os vendedores 10, 11 e 12 de xullo, do cal como Alcalde me encontro realmente orgulloso por que a organización siga apostando por este pobo como base do rallye, polo que representa este evento para o noso Concello.



Quero aproveitar a ocasión para felicitara organización do rallye pola extraordinaria organización e bo facer e a todo o persoal que traballa tanto para poder levar a cabo este Rally, que se plasma nos seus resultados, conseguindo o ano pasado o coeficiente 8, o máximo dentro do campionato galego de rallyes.

Gustaríame facer tamén unha mención especial a todos os pilotos e equipos e invítalos tanto a participar neste evento como a coñecer o gran potencial deste Concello.

Cremos que os eventos deportivos débense apoiar desde o Concello porque levan a imaxe e o nome de Salvaterra por todo o territorio galego e fóra del, así como colaborar con todas esas persoas e asociacións que co seu esforzo e tesón o fan posible, por iso apostamos polo mundo do motor.



Concello de  
**SALVATERRA DE MIÑO**

### Saúdo do Alcalde Salvador González Solla

E para min un pracer, saudar desde estas páxinas, a todas aquelas persoas que co seu traballo e afán o mundo do motor, dan continuidade un ano mais a o Rallye Sur do Condado Gedas, proba pertencente a Campionato Galego de Rallyes, que nesta ocasión fai a súa sexta edición, que como sempre organiza a Escudería Surco.



Meus parabéns aos organizadores e patrocinadores tanto públicos coma privados que cos vosos aportación (neste ano tan difícil), sa sexa ben económica, como material, fan posible que este evento chegue a bo fin.

Os meus mellores desexos para esta competición que seguro tera unha longa continuidade, tamén felicitar os participantes que veñen de toda Galicia e doutras Comunidades Autónomas, sin esquecernos da gran representación de equipos desta zona croespecial os do concello que represento, xa que como todos sabedes dende fai moitos anos, sempre tivemos unha gran afección por este deporte.

Aprobeito a ocasión para animar, os espectadores, a que colaboren coa organización, e a que aproveiten para coñecer esta comarca, con unha gran variedade de recursos, máis de ocio como gastronómicos etc.



Concello de  
**PONTEAREAS**



*Vinos e  
tapas variadas*

**Tapería O Ferreiro**

Tel. 986 658 393

Rúa Rosalía de Castro, 66 baixo - SALVATERRA DE MIÑO



**Supermercado  
ATLÁNTICO**

Tel. 986 659 393 Casal - SALVATERRA DE MIÑO

**CASIMIRO GANADOS**  
986 658 323

**ELECTRICIDAD  
I.N.M.A.C.  
CONDADO. S.L.**



**Jorge Ferreira Bouzo**  
Instalador Autorizado PO-1503

INSTALACIONES - MONTAJES - AUTOMATISMOS - CALEFACCIÓN  
REBOBINADO DE MOTORES - SERVICIO DE AVERÍAS Y MANTENIMIENTO

Tel./Fax 986 658 207 Móviles 651 860 185 - 651 860 185  
Polígono Industrial Chan da Ponte, nave nº 1 - 36450 SALVATERRA DE MIÑO  
E-mail: elect.condado@terra.es

**ORADEN**   
**CLÍNICA DENTAL**

1ª Travesía Bajada a la Salgueira, Edificio Oraxe nº21, Entlo. Dcha.  
Tel. y Fax: 986 47 18 74

**Saúdo do Alcalde  
Marcos David Besada  
Pérez**




É un pracer un ano máis para min, como Alcalde de Salceda de Caselas, saudar aos organizadores, axudar aos organizadores, colaboradores, espectadores, pilotos e integrantes dos equipos que participan no VI Rallye Sur do Condado - Gedas.

Non quero deixar de animar a Escudería Surco, os organizadores do evento, a que siga traballando para que ano a ano, esta proba se consolide no mando do motor como unha das probas máis importantes do certamen galego.

Do mesmo xeito, quixera recomendarlles ós deportistas participantes e a todos aqueles que se acheguen ata Salceda de Caselas con motivo do espectáculo que goceen do deporte e dos maravillosos contornos do Concello.

Dende Salceda de Caselas amosamos o noso compromiso e apoio ao desenvolvemento de competición coma esta e continuaremos colaborando en todo o que este anos nosas mans.

 **Concello de  
SALCEDA DE CASELAS**

**Saúdo do Alcalde  
César José Mera Rodríguez**



É un pracer para min, como Alcalde da Cañiza, saudar aos organizadores, patrocinadores, espectadores, pilotos, e compoñentes das escuderías que, por primeira vez, participan nun treito nas estradas do noso Concello nesta nova Edición do Rally Sur do Condado.

Dende o Concello queremos agradecer tamén a gran labor de desenvolvemento e promoción dos equipos, escuderías e pilotos, xa que sin eles sería imposible a realización deste evento.

Quero saudar especialmente e agradecer aos organizadores da proba por contar, este ano, coa Vila da Cañiza, permitíndonos participar como Novo Treito de ampliación do Rally.

Tamén quero, dende o Concello, facer un chamamento aos nosos veciños para que neste día todos os participantes sintan o calor do noso Pobo e das nosas xentes animando a todos os pilotos.

Dende A Cañiza amosamos o noso compromiso, apoio e axuda ao desenvolvemento desta competición, desexando poder colaborar en futuras edicións do Rally Sur Do Condado.



**Concello de  
A CAÑIZA**

**expert**   
LÍDER MUNDIAL

AS NEVES 986 64 82 70 - SALVATERRA 986 65 94 66  
WWW.BANFER.NET



*Hotel - Restaurante*  
**"CAÑIZA"**



**ESPECIALIDADES**

*Peixes e mariscos da Ría - Cocido - Cabrito ó forno*

Rúa Laboriz, 26 (Ctra. Nacional 120) - 36880 A CAÑIZA (Pontevedra)  
Cafetería: 986 651 340 - Hotel: 986 651 111 - Tele/Fax: 986 651 502

Café - Bar   
**GRAN SOL**

Tel.: 986 651 389  
Móvil: 652 838 793  
649 734 358

C/ Villanueva, 22  
A CAÑIZA



**MAPFRE**  
**CAÑIZA**

Selayfi, S.L.  
DELEGADO  
(Nº Reg.: 65-443)

**Adolfo Martínez Parada  
Gonzalo Pérez Alonso**  
AGENTES DE SEGUROS

AUTOMÓVILES  
ACCIDENTES  
HOGAR  
COMUNIDADES  
DECESOS  
VIDA  
SALUD  
PLANES DE PENSIONES  
INVERSIÓN





## Saúdo do Alcalde Manuel Rivera



Quero un ano máis agradecer a Escudería Surco, esta oportunidade que me dá, para derixirme a todos eses aficionados o mundo do motor, que siguen e disfrutan do VI Rallye Sur do Condado Gedas.

Desesolle a todos que pasen unha feliz xornada de automovilismo, no Concello de Arbo, xa que poden disfrutar dun sitio encantador donde transcurre o treito, con unhas vistas preciosas sobre o val do Río Miño, as pesqueiras, as rutas de senderismo e o museo do viño e da lamprea, e convidaros os praceres que ten este concello, gastronómicos, turísticos, rafting e de lecer.

Por derradeiro quero desesarlle boa sorte e todos os éxitos posibles a organización e os equipos participantes nesta proba.



Concello de  
**ARBO**



## FLORISTERIA CONDADO Arte Floral

Todo en Arte Floral  
Alquiler de reclinatorios y alfombra para iglesias  
Detalles para bodas, bautizos y demás  
Artículos de regalo, bisutería y decoración.  
(Servicio a domicilio)  
Tel.: 986 663 430 - Móv.: 647 647 343 - Part. 986 665 209  
ARBO

AUTOMOCION

LÍDERES EN EL SECTOR DE LA

## TALLERES-COMPRAVENTA- DESQUACE

Representación integral de marcas, piezas y repuestos, maquinaria agrícola, mantenimiento de flotas, gas 277, lavado a vapor, reparación y asistencia técnica de gran, pequeño y entrego en domicilio..... todo lo que usted necesita.

*Garantía de buen servicio*

RY AUTOMOCION: Bº Regada, 2 bajo 36430 Arbo Bº Arzon, 5 36880 Ponteareas

Contactos: Arbo 986 663 430

Ponteareas 986 665 209

© 2006 [admine@tallerescprventa@gmail.com](mailto:admine@tallerescprventa@gmail.com)

## CARPINTERÍA J.A. ACUÑA MELLA



Telf. 676 408 178

Rúa Fias, nº 5 - SALVATERRA DE MIÑO

## xativa SALVATERRA



Dealgual



ONLY

Telf. 986 65 84 43 c/ Castelaio, 23 - SALVATERRA DE MIÑO



## Estación de Servicio "AS NEVES"

Telf. 986 64 80 91 AS NEVES

## fisio miño fisioterapia



\* PILATES

C/Rosalía de Castro, 46 bajo  
(Próximo a la gasolinera).  
Salvaterra do Miño. 36450  
Tfn. y Fax: 986 658 644.

## Transportes **Jose Carrera**

Jose M. Carrera Guillade



Tel. 986 658 334  
Móvil 649 091 040  
Casal, 20  
SALVATERRA DE MIÑO



CARNICERÍA - CHARCUTERÍA

# Marcos

Tel. 609 639 795

C/ Castela, 10 bajo - Salvaterra de Miño

Al lado del supermercado Dia



EXTINTORES

## CESIN, S.L.

Comercial de Extintores y Seguridad Industrial

SERVICIO DE VENTAS Y CARGAS  
PRUEBAS DE PRESION HIDRAULICA  
ALARMAS FUEGO Y CAJAS FUERTES

Avda. de Orense, 78  
36900 MARIN (Pontevedra)

Tel y Fax:  
986 883 568



## CLÍNICA MÉDICA SALVATERRA

- Digestivo
- Ginecología
- Urología
- Endoscopias (adultos y niños)
- Rayos X
- Electrocardiografía
- Ecografía
- Análisis Clínicos
- Odontología

CONSULTA PREVIA CITA:

Tel. 986 659 283 Móvil 608 887 367

Avda. de Portugal, 13 SALVATERRA DE MIÑO



Neumáticos

## PONTEAREAS

ALINEADO DE DIRECCIÓN  
CAMBIO DE ACEITE

PASTILLAS  
FRENOS

MECÁNICA RAPIDA

ABELLEIRA - ANGOARES  
Tel. 986 64 21 95  
Ponteareas (Pontevedra)

# Dia



Autoservicio descuento

## SALVATERRA

# Raúl, S.A.

Empresa

SERVICIO LÍNEAS REGULARES  
TRANSPORTES OBREROS Y ESCOLARES  
SERVICIO DISCRECIONAL

Tel. y Fax 986 26 06 76  
Tel. 986 26 07 10  
Móvil 607 985 444

## REPSOL



## ESTACIÓN DE SERVICIO ARBO, S.L.

Tel. 986 665 196 Fax 986 665 919  
ARBO (Pontevedra)



SOLUCIONES INFORMATICAS



**Asesoría, Xestión e  
Servizos da Paradanta, s.l.**

Praza Maior, 8  
Telf.: 986 664 602 - Fax: 986 648 513  
36440 As Neves - pontevedra



*Al lado de casa*

C/ Rosalía de Castro, 64 Salvaterra de Miño  
[www.tisery.com](http://www.tisery.com)



Praza Maior, 8 • Teléfonos: 986 64 44 02 • 609 59 27 02 • Fax: 986 64 85 13  
36440 As Neves • Pontevedra  
[www.requesonymiel.es](http://www.requesonymiel.es) • E-mail: [comercial@requesonymiel.es](mailto:comercial@requesonymiel.es)



**BODY GYM**

**O SEU GINÁSIO**

o lado da piscina municipal de Monção

**SUMINISTROS  
ALVATERRA S.L.**

◆ FABRICACIÓN DE LATIGUILLOS HIDRÁULICOS  
◆ SUMINISTROS INDUSTRIALES

Telf. 986 65 94 36 Fax: 986 65 94 40

E-mails: [ventas@suministrosalvaterria.com](mailto:ventas@suministrosalvaterria.com) / [info@suministrosalvaterria.com](mailto:info@suministrosalvaterria.com)  
Polig. Ind. Chan da Ponte, 33 SALVATERRA DE MIÑO - Pontevedra

TARIMAS · FRISOS · PUERTAS · TABLEROS · MOLDURAS



ALMACÉN DE MADERAS  
Telf. 986 650 110 Ermitas - SALVATERRA (subida Campo de Fútbol)

**Transportes  
VILA**

David Vila Vaquero

Espiñeiro, nº 6 (Taboadela) - 32691 OURENSE  
Telf. 609 915 073



## Oficiais

### Comisarios Deportivos:

#### Presidente:

D. Manuel Esperón Alonso,  
D. Manuel Ramos Iglesias  
D. Álvaro Fernández, González

#### Observador da F.G. de A.:

D. Humberto González Bermúdez

#### Director da Carreira:

D. Fernando Fernández Fernández

#### Director Adxunto:

D. Marcos Fontán Ojea

#### Secretario da Proba:

D. José Veiga Figueroa

#### Comisarios de Verificacións Administrativas:

Dña. Laura Piñeiro Gontá  
Dña. Manuela González Díaz  
Dña. Rosa M<sup>a</sup> Guillade Espiñeira

#### Comisarios Técnicos:

#### Xefe:

D. Ignacio José Davila Estévez  
D. Javier Fernández López  
D. Pablo Manuel López Pérez

#### Xefe de Seguridade Vial:

D. Diego González Martínez  
D. Victor del Oro Moares

#### Xefes de treito:

D. Manuel Carballo Logo  
D. Sebastián Cababelos Piñeiro  
D. Javier Blanco García

#### Xefes de Seguridade treitos:

D. Javier Carrera Estévez  
D. Enrique Villanueva Ledo  
D. Oscar Rodríguez Bouzo

#### Relacións cos Participantes:

Dña. Noemí Bilés Prieto

#### Xefe de Parques Pechados:

D. Jorge Parga Lorenzo

#### Xefe de Parques de Reagrupamento:

D. Avelino Rodríguez Amejeia

#### Xefe de Parques de Traballo:

D. Vicente Gallego Suarez

#### Relacións coa Prensa:

D. Juan José González Domínguez

#### Xefe de Comisarios de Bandeirais:

D. Iván Joaquín Roldán Carral

#### Oficiais de Parques Pechados e de Traballo:

D. Rosa María Guillade Espiñeira  
D. José Luís González Ramirez

#### Responsable de Cronometraxe:

D. Iago Fernández González

#### Cronometradores:

#### C.H.Salida Parque

Dña. Manuela González Díaz

#### C.H.1.

D. Eduardo Moldes Estévez

#### C.H.S.1.

D. José Policarpo Moldes Estévez

#### C.H.LL.1.

D. Sergio Fernandez Francisco

#### STOP.1.

Dña. Laura Piñeiro Gontá

#### C.H.2.

D. María Luisa Carrera Méndez

#### C.H.S.2.

D. Luis Aguiño Villanueva

#### C.H.LL.2.

D. Diego Besada González

#### STOP.2.

D. Goreti López Roma

#### C.H.3.

D. Anxo Ray Farinha

#### C.H.S.3.

D. Benito Otero Iglesias

#### C.H.LL.3.

D. Jonathan Prado Padín

#### STOP.3.

D. Laureano Piñón Vázquez

#### C.H.LL. Asistencia

D. Fernando Fernández Sesto

#### C.H.S. Asistencia

D. Ramón Rodríguez Rodríguez

#### C.H.LL. Parque

Dña. M<sup>a</sup> Consolación Prieto Carrera

### Comisarios de Ruta:

D. Iván Joaquín Roldán Carral  
D. Enrique Manuel Fuenteseca Martínez  
D. Samuel Paz Parracho  
Dña. Ana Belén Salve Gómez  
D. David Suárez Rodríguez  
D. Francisco Jorge Moldes Doval  
D. Alejandro García Otero

### Coordinador Servizos Médicos:

D. Francisco Javier Iglesias Mato

### Central de Datos

D. Bernabé Soliño Deban

PAX. WEB : [www.rallyesurdocondado.org](http://www.rallyesurdocondado.org) EMAIL : [escuderiasurco@hotmail.com](mailto:escuderiasurco@hotmail.com)

O VI Rallye Sur do Condado Gedas consta dun percorrido de 356,96 Kms., dos cales 104,46 Kms. corresponden a 10 treitos cronometrados.

### Comité de Organización:

**Presidente:** D. Marcos Fontán Ojea  
**Vocals:** D. Álvaro Fernández, González.

D. Javier Carrera Estévez  
D. Jorge Parga Lorenzo  
Dña. Marta González González  
Dña. Rosa María Guillade Espiñeira  
D. Iván Joaquín Roldán Carral  
D. Manuel Carballo Logo  
D. Diego González Martínez  
Dña. Laura Piñeiro Gontá  
D. Borja Acuña Nuñez  
D. Candido Carrera Estévez  
D. Ignacio José Davila Estévez

### Secretario:

### Premios

#### Clasificación Xeral Scratch (Grupos N, A e X):

Coeficiente 8	
1º	2.100,00 €
2º	1.500,00 €
3º	1.200,00 €
4º	900,00 €
5º	700,00 €
6º	550,00 €
7º	420,00 €
8º	300,00 €
9º	220,00 €
10º	160,00 €
<b>Total</b>	<b>8.050,00 €</b>

#### Clasificación por Clases (N -1 a X-13):

Coeficiente 8	
1º	200,00 €
2º	160,00 €
3º	120,00 €
<b>Total</b>	<b>5.760,00 €</b>

### Resumen:

Coeficiente 8	
<b>Total premios</b>	<b>13.810,00 €</b>

# t'aptc?

cafeñería  
hamburguesería

Telf. 986 659 114

C/ Rosalía de Castro, 26

SALVATERRA



# FELMAR

MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN, S.L.

Telf. 986 648 238 LIÑARES - AS NEVES

# Hotel Opuzo

eventos y banquetes



**BODAS  
BANQUETES  
CELEBRACIONES  
CONGRESOS  
REUNIONES DE EMPRESAS  
BAUTIZOS  
COMUNIONES**

- exterior ajardinado y con vistas
- espacio exterior acondicionado para el aperitivo
- diferentes menús a elegir según gustos y presupuesto

nuevo y amplio salón con capacidad para 300 comensales



MAESTRÍA COCINA SAL BOND DISTINGUIDO

50 años diferentes PREMIOS



R-126 Edific A-12 Telf: 986 651 288 - 608 881 289 3986 A CARREZA hotelopuzo@hotmail.com www.hotelopuzo.com

Os Trofeos do VI Rallye Sur do Condado Gedas son donados por:

- Concello de Salvaterra de Miño
- Electricidad Condado
- Talleres Mingos
- Talleres Sermiño Yanauto
- Talleres San Juan
- Almacenes Lemos
- Cafetería Chicho
- Talleres RT
- Catro Rodas
- Aluminios Lemos
- Giller Motor
- Cafetería Zoe
- Restaurante Nosoiedo
- Bar Costa
- Claudia Vidal
- TK Motor



## J. VARELA ASISTENCIA

VENTA DE VEHÍCULOS NUEVOS - KM. 0 - OCASIÓN  
SERVICIO RÁPIDO - MANTENIMIENTO - VEHÍCULOS SUSTITUCIÓN

MULTIMARCA

986 652 528  
608 881 289

**J. VARELA asistencia 24 Hrs. los 365 días del año**

Telfs. 986 652 528 - 608 881 289 - 629 590 179

**TREITO DA CAÑIZA (Accesos)****OS DO  
RESERO**  
JAMONES  
PARADANTA

Na saída 272 da A-52 collemos dirección "A Cañiza" centro, a 0,9 km. encontramos unha rotonda collemos a esquerda a 0,1 km. chegamos a outra rotonda donde temos tres opción Opción 1. seguir de fronte, a 0,2 km. encontramos un cruce e collemos a esquerda N-120 dirección Ponteareas, a 0,7 km. collemos a esquerda dirección "pavillón, piscinas municipais, pista tennis" en un indicador naranxa, a 0,7 km. curva cerrada a dereita en cruce donde 0,1 km. encontramos as piscinas a dereita seguimos de fronte e a 1,7 km. encontramos o treito. Opción 2. Seguir de fronte e no cruce N-120 collemos a esquerda e a 5,4 km. nos desviamos a esquerda dirección "Gandarela" e a 1,2 km. encontramos o treito. Opción 3. Collemos a esquerda, a 0,1 km. en rotonda collemos a dereita, a 0,3 km. cruce pouco visible a esquerda dirección "Citramia de Corgo" indicador naranxa, a 1,8 km. o pasar o Río Deva collemos a dereita dirección "Folgozo, Franqueira" e a 1 km. chegamos o treito.

**Máis información: [www.rallyesurdocondado.org](http://www.rallyesurdocondado.org)**

TALLERES

**ACRYMAN, S.L.****MECÁNICA - CHAPA - PINTURA**

Ctra. N-120, Km. 616 - 36880 A CAÑIZA - Tele/Fax: 986 651 314



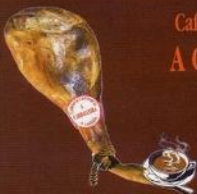
CAFE-BAR

**PIRI- PIRI**

JAMONERIA

*Bocadillos y Tapas - Jamones del Pais*

C/. Progreso, 86 (Parada MONBUS) Tel.: 986 65 23 32 - A CAÑIZA

**Cafetería - Xamonería  
A CARBALLEIRA**Rúa Silleda, n.º 21  
Teléfono 986 651 371  
A CAÑIZA

A 200 m. DA AUTOVÍA

**Talleres GONZÁLEZ**

JOSÉ MANUEL GONZÁLEZ ALONSO - N.I.F.: 35 765 582 F

**MECÁNICA EN GENERAL**

Venta de vehículos nuevos y usados

Leboriz, 28 - Tele/Fax: 986 651 358  
**36880 A CAÑIZA (Pontevedra)**

## TREITO DE ARBO (Accesos)



Collemos a carretera PO-400 Salvaterra - Arbo e no km 18,5 km. en cruce con semafaros collemos dirección Cabeiras a 0,2 km. temos duas opción: seguimos pola carretera da esquerda e a 0,7 km. giramos a dereita dirección Rocha e a 1,6 km. encontramos o treito, e a segunda opción seguir de fronte dirección "Vila Pintoresca" a 0,3 km. collemos a dereita e a 0,4 km. giramos a esquerda hacia "Vilar, Vila Pintoresca" estando o treito a 500m.

No Km. 20,3 de la PO-400 collemos a estrada que vai hacia A Cañiza e no Km. 10,1 da EP-5003 collemos a esquerda dirección "Igrexa de San Cristovo" a 1 km. nos desviamos a esquerda e a 0,9 km. chegamos o treito.

No Km. 19,6 collemos a esquerda donde esta o Restaurante A Vila e a 0,7 km. encontramos o treito.

**Máis información: [www.rallyesurdocondado.org](http://www.rallyesurdocondado.org)**



**MULTICIO - ALUGUER  
XOGOS - LAMBONADAS**

# MAX-OCIO

Telf. 986 659 431 Rúa do Miño, 9 baixo SALVATERRA DE MIÑO  
martinezs.maroux@gmail.com



**COMPLEJO ARBOREDA**  
**ARBOREDA**  
PENSIÓN RESIDENCIA

Turbela. 1 - 36430 ARBO  
Teléf.: 986 665 459  
Móvil: 617 437 187  
[www.complejoarboreda.com](http://www.complejoarboreda.com)

## TALLERES "JAIME" CHAPA Y PINTURA



*Jaime Domínguez Sánchez*

N-120, Km 616 - Pereiras - 36888 A CAÑIZA - Tele/Fax: 986 652 088



## TREITO DE PONTEAREAS



No km. 641,5 da N-120 nos desviamos a dereita dirección "A Baceira, A Bouza" a 0,7 km. collemos desvío a esquerda pasando por encima dunha ponte, a 2,4 km. temos duas opción: opción 1. giramos a dereita dirección "A Caneira, Soutelo, Lira" a 1,1 km. no medio de un grupo de casas xirar a dereita, a 1,2 km. seguir pola esquerda e a 0,5 km. chegamos o treito. Opción 2. si seguimos de frente a 3 km treito.

No km. 641 da N-120 nos desviamos dirección Oliveira 0,6 a 0,8 km coger cruce a dereita moi pouco visible dirección "Campo de Fútbol Santiago de Oliveira" a 0,4 km. treito.

Dende a A-52 dirección Ourense salir na saída 287 "Batallans, As Neves" o chegar a PO-402 temos duas opción: opción 1. giramos a dereita o chegar a rotonda collemos a dereita e a 0,8 km. collemos a dereita e a 0,2 km. treito. Opción 2. giramos a esquerda por la PO-402 y a 4,1 km. collemos pola segunda entrada a esquerda dirección "Celeiros, Ponteareas, Helipuerto" a 1,7 km. treito.

**Máis información: [www.rallyesurdocondado.org](http://www.rallyesurdocondado.org)**



# GUILLERMOTOR

SPG  
TALLERES

Telf. 986 661 541  
PUZO/LIRA (Ctra. Las Nieves) SALVATERRA



# A Casa da Triga

Un espazo alternativo na Praza Maior

**PONTEAREAS (Pontevedra)**

**O DÍA DO RALLYE: PULGA+HAMBURGUESA 2,50 Euros**

## INFORMÁTICA Y TELECOMUNICACIONES

Asesoramiento y venta de equipos y periféricos. Consultoría. Soporte. Redes. Contratos. Videovigilancia...

### SERVICIO TÉCNICO

Reparación y mantenimiento en tienda y al domicilio. Particulares y empresas. Limpieza de virus. Seguridad...

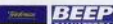
### FORMACIÓN

Indicación e información (Alumnos Vías, Internet, Comercio Electrónico, Ofimática...). Grupos de 4 personas.



Pídenos también ts...  
...TDI  
...XAVI do Concello  
...ADSL  
...Corpa de puntos Móvil  
...Recarga de móbil

SALVATERRA DE MIÑO - Rua do Miño, nº 24  
INFORMACIÓN - 986664287



986 658 303  
Salvaterra de Miño

TRAMO	Km	1ª PASADA	2ª PASADA
A Os do Monte Sabela	11,70	08:57	12:04
B Airdos do Monte	11,80	09:33	12:42
C Electricidade Condado	10,83	13:23	16:34
D Talares Minguos	9,00	17:27	20:29
E Talares Sermio Vanez	8,90	18:07	20:59

PARQUES PECHADOS	TEMPO	CHEGADA	SALIDA
Santa A Canuda	09:30	10:12	08:00
GEDAS	07:45	14:01	16:46
A Canuda	00:40	18:41	19:21
GEDAS	00:40	18:41	19:21
Fin A Canuda		21:42	




  
 10-11-12
   
 XILLO 2009
   
 VI Rallye Sur do Condado GEDAS
   
 Tel: 91 Import

P. De Asistencia	HORA	TIEMPO
A OLEIROS	08:06	10
B OLEIROS	10:55	30
C OLEIROS	13:54	45
D OLEIROS	19:38	30
E OLEIROS	21:25	10

**BIMCA**  
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN y ELECTRICIDAD

FERRETERÍA Y MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN  
PAVIMENTOS y AZULEJOS - PINTURAS, SANEAMIENTOS, Etc...  
BOBINADOS - INSTALACIONES ELÉCTRICAS  
COLOCACIÓN DE MOTORES y BOMBAS SUMERGIBLES

www.bimca.com - bimca@bimca.com  
Telf. 986 65 85 14 Fax 986 65 82 74 SALVATERRA DE MIÑO



C/ Rosalia de Castro, 107 SALVATERRA DE MIÑO

CONSTRUCCIONES  
"TITO"

Obras y Reformas en General  
RESTAURACION DE CASAS ANTIGUAS



Teléf. 986 658 342 - Móvil 637 558 441  
Lg. Ferreiros, 1  
SALVATERRA DE MIÑO

**golosinas**

**delfin**

Detalles para:  
- Bolos  
- Badizos  
- Comunion

Preparamos:  
- Bolos y pinchos  
- para cumpleaños

659 23 79 19 - Lalin  
606 00 23 97 - Salceda  
639 88 36 73 - Ponteareas



DISTRIBUIDOR DE PINTURAS:  
**SUNO**  
colores al instante  
ALQUILER DE MAQUINARIA

Telf. 986 660 959  
C/ Sarmiento Rivera, 24 PONTEAREAS

**R&F**  
*Mania*

- Manutenión
- Servizo de lavado de coches
- Alasca
- Axilas e interiores
- Xerxes e vidro
- Servizo de reparación
- Lavado a man
- Servizo de restauración
- Servizo de tapicerías
- Limpeza
- Servizo
- Pinturas
- Sillas
- Baterías



TODO LO QUE NECESITAS PARA TU COCHE

Telf. 617 659 259

C/ Alcalde Ramiro Sabell, nº 10 bajo PONTEAREAS

RESTAURANTE - TAPERÍA  
**OS FOXOS**



Telf. 986 649 688

Ctra. Ponteareas - Salvterra, Lourido s/n SALVATERRA DE MIÑO

## TREITO DE SALVATERRA



Na saída 294 da A-52 collemos a dereita dirección Salvaterra pola PO-403 a 1,3 km. encontramos unha rotonda donde temos dúas opcións: Opción 1. collemos a terceira saída dirección "Fornelos" e a 1,3 km. collemos a esquerda dirección "Lourido" e a 1,1 km. encontramos o treito. Opción 2. collemos a segunda entrada dirección "Salvaterra, Portugal", a 1,6 km. collemos a segunda saída dirección "Salvaterra, Portugal", a 2,2 km. na seguinte rotonda collemos a esquerda dirección "Pesqueiras" a 0,6 km. temos dúas opcións: Opción 1. collemos a dereita a dereita e a 0,4 km.

**Máis información:** [www.rallyesurdocondado.org](http://www.rallyesurdocondado.org)



Restaurante - Bar

Tel. y Fax: +34 986 65 92 80 e-mail: [lvinta@terra.es](mailto:lvinta@terra.es) SALVATERRA DE MIÑO



Rosalía de Castro, 105 local 1  
36450 Salvaterra de Miño

Tel. y Fax 986 658 219  
e-mail: [blancajuanco@gmail.com](mailto:blancajuanco@gmail.com)




**G&A**  
**PELUQUERÍA**

Tel. 646 838 046

Rúa Rosalía de Castro, 128 bajo - Salvaterra de Miño



## TREITO DE SALCEDA



**Sermiño Yanauto**

SALVATERRA - SALCEDA

Coller a saída 18B da A-55 na rotonda collemos a primeira saída PO-510 dirección Porriño - Salceda a 2,7 km. collemos o desvío dirección "Budiño, Cerquido" a 0,1 km. xiramos a dereita dirección "Casal, Monteiro, Orbenlle" a 0,1 km. ceder o paso y seguir de fronte o chegar a rotonda collemos a segunda saída "San Estevo de Budiño, Cerquido" a 1,1 km. encontramos outra rotonda e collemos a terceira saída por unha carretera en obras, a 0,7 km. desviamonos a esquerda dirección "Parroquia de Budiño" indicador violeta, y a 2,3 km. chegamos o treito.

Na carretera PO-510 collemos no km. 6,9 dirección "Salceda, Parderubias, Paramos, Tui" a 0,1 nos desviamos a dereita dirección "Parderubias, Paramos, Tui" pola PO-411 donde temos duas opcións: Opción 1. no km. 2,4 nos desviamos a dereita dirección "Campo de Futbol, Igrexa 1,5" altura dunha marquesina color salmón a 0,6 km. collemos a dereita, a 0,1 km. a esquerda, a 0,3 km. no seguinte cruce a dereita, a 0,3 km. collemos a dereita xunto a un transformador e a 0,9 km. chegamos o treito. Opción 2. no km. 4,8 collemos a dereita dirección "Campo de Futbol, Igrexa" tras recorrer 1,2 km. sen desviamos encontramos o treito.

**Máis información: [www.rallyesurdocondado.org](http://www.rallyesurdocondado.org)**

NEUMÁTICOS ALINEADO DIRECCIÓN MECÁNICA RÁPIDA  
LAVADO Y CERRILLAS ACEITES BATERÍAS FRENOSES CAPES

**CATRO RODAS**  
Servicio del automóvil

Telf. y Fax 986 349 382  
C/ Victoriano Pérez Vidal, 40 SALCEDA DE CASELAS  
[catro-rodas@hotmail.com](mailto:catro-rodas@hotmail.com)

**DOAUTO**

**STAR**  
SERVICIO TÉCNICO AUTOPARACIÓN

C/Piedraucha, nº 24 - Tameiga - Mos. Tef: 986 33 87 92.  
Email: [doauto@doauto.es](mailto:doauto@doauto.es)

**Bundi Automóviles, S.L.**  
Neumáticos y accesorios

**BUNDI**

Multimarca

C/ Castela, 5 - bajo  
LA CAÑIZA (Pontevedra)

Tef: 986 65 15 85  
Móvil Oscar: 657 80 83 90

**CASA NOVA**  
cafetería bocattería  
pizzeria

Terraza - Jardín

Telf. 986 659 481  
C/ Galicia, 29 - Bajo 2 SALVATERRA DE MIÑO

**GAÑADORES ANTERIORES EDICIÓNS:**
**I Rallye Salon del Automovil de Vigo ANO 2004**

1º	Antonio VILLAR- Jose Ramón SEOANE	Peugeot 306 Maxi
2º	Alberto MEIRA- Álvaro BAÑOBRE	Renault Clio Sport
3º	Jorge PEREZ- Luis PEREZ	Renault Clio Maxi

**II Rallye Sur do Condado ANO 2005**

1º	Manuel SENRA- Faustino SUAREZ	Peugeot 306 Maxi
2º	Alberto MERIA- Álvaro BAÑOBRE	Mitsubishi Lancer Evo VIII
3º	José M. MARTÍNEZ- Manuel CAMPOS	Mitsubishi Lancer Evo VI

**III Rallye Sur do Condado ANO 2006**

1º	José M. MARTÍNEZ- Manuel CAMPOS	Peugeot 306 Maxi
2º	Manuel SENRA- Faustino SUAREZ	Peugeot 306 Maxi
3º	Pedro BURGO- Marcos BURGO	Mitsubishi Lancer Evo VIII

**IV Rallye Sur do Condado ANO 2007**

1º	Pedro BURGO- Marcos BURGO	Mitsubishi Lancer Evo VIII
2º	Alberto MERIA- Álvaro BAÑOBRE	Mitsubishi Lancer Evo IX
3º	José M. MARTÍNEZ- Manuel CAMPOS	Peugeot 306 Maxi

**V Rallye Sur do Condado GEDAS ANO 2008**

1º	Pedro BURGO- Marcos BURGO	Mitsubishi Lancer Evo VIII
2º	Alberto MERIA- Álvaro BAÑOBRE	Mitsubishi Lancer Evo IX
3º	Pablo REY - Carlos AMENEIRO	Mitsubishi Lancer Evo IX



Telf. 986 658 139  
C/ Fiás, nº7 SALVATERRA DE MIÑO



**KEBAB**  
Viernes-Sábado y Domingo

Comidas Árabe, Griega e Típi (premio a personas)



**CAFETERÍA**  
**CENTRO CULTURAL DE SALVATERRA**  
Area social

Entrada Libre

Luns a Venres: de 08:00 a 19:00 y de 17:00 ao pache sábado: de 18:00 ao pache Domingo: de 10:00 ao pache

Almorzar con botella  
Comidas para levar

**Prezo Económico**

Encargos e pedidos: **627 634 210**



**EXCAVACIONES Y TRANSPORTES AMORIN**

Cruceiro, N.º 8  
SAN MATEO  
PONTEAREAS

Telf./Fax: 886 216 289  
615 296 942 - 615 019 292  
www.amorin.es.es • examorin@terra.es

Disfruta do ambiente

**karaoke**

**Canta Ti**

Riña CASTELAO SALVATERRA



# MUEBLES 2000

muebles para vivirlos



Tel: 986 642 419  
Avda. Costeas, 8

Tel: 986 642 702  
Ctra. Mondador, Km. 0,2

PONTEAREAS

Tel: 986 659 474

Avda. Costeas, 29

SALVATERRA DE MIÑO

Tel: 986 667 251

Plaza Mayor, 6

AS NEVES



## SOHO

CAFE - BAR - TERRAZA  
SALVATERRA DE MIÑO

PINA COLADA, MARGARITA, MOJITOS Y CAMPANAL  
CAFES ESPECIALER, BATIDOS Y GRANIZADOS

# CATALANA OCCIDENTE

## José Araujo Peña

Agente de seguros de Catalana Occidente nº 21026

Gestionamos y aseguramos todo, todo y todo

Tel: 986 658 066 Fax 986 658 066

C/ Raíña Dona Urraca, 3 - bajo SALVATERRA DE MIÑO

# DECO MOBEL S.L.

PESQUEIRAS, S.L.

FABRICACIÓN DE MUEBLES DE COCINA - DECORACIÓN

Tel: 986 649 039 - Fax 986 655 937

E-mail: [decomobelp@terra.es](mailto:decomobelp@terra.es) [www.decomobelpesqueiras.com](http://www.decomobelpesqueiras.com)

Pesqueiras - SALVATERRA DE MIÑO (Pontevedra)

## Restaurador:

# Jorge Lorenzo



Nuevas instalaciones en BODEGAS LA VAL

Servicio de bodas, bautizos  
y comidas de empresa.

TEL: 986 33 08 42 - 629 33 33 46  
También le atenderemos en Portugal en  
PAZO SOLAR DE SERRADE

## **VEHÍCULOS DA CARAVANA:**

### **Vehículo megafonía:**

Vehículo equipado con ponte de luces xiratorias, conducido polo responsable de protección civil, será o encargado de verificar o correcto peche dos camiños e estradas, así como a ubicación dos voluntarios de protección civil encargados en cada treito. O seu paso efectuarase 50 minutos antes do primeiro participante e marca o momento en que ningún vehículo poderá circular polos treitos sen a autorización previa.

### **Xefe de Seguridade:**

Vehículo equipado con ponte de luces, megafonía, sirena, radio dirección de carreira e radio interna dos treitos, conducido polo xefe de seguridade do rallye, será o encargado de verificar o cumprimento dos puntos marcados no plan de seguridade, así como comprobar a correcta colocación do público e corrixir a mesma e fose necesario. O seu paso prodúcese 40 minutos antes do primeiro participante.

### **Observador da F.G.A.:**

Sen transcendencia dende o punto de vista da seguridade. Pasará 36 minutos antes do primeiro participante.

### **Garda Civil de Tráfico:**

Pasará 26 minutos antes do primeiro participante, realizando funcións propias.

### **Director Adxunto:**

Vehículo equipado con ponte de luces, megafonía, sirena e radio dirección de carreira, conducido polo director adxunto, será o encargado de transmitir ó director de carreira o visto bo se procede para a celebración do treito cronometrado. Pasará 20 minutos antes do primeiro participante.

### **Vehículo "0":**

Vehículo rápido, equipado con radio dirección de carreira, conducido polo director adxunto, piloto experto, pasará información do estado dos treitos e colocación dos afeccionados á dirección de carreira. Pasará 6 minutos antes do primeiro participante e trazará as curvas e cruces de similar maneira cos vehículos de competición para a información do público.

### **Vehículos participantes:**

Os auténticos protagonistas da proba.

### **Vehículo "00":**

Vehículo rápido, comunicado coa dirección de carreira, conducido por un piloto experto, abrirá a estrada pasando información á dirección de carreira. Pasará despois do último participante.

### **Vehículo "escoba":**

Vehículo rápido, comunicado coa dirección de carreira, levará o control dos vehículos que abandonaron e os que permanecen en carreira. Saldará despois do "00".



Fotografía: Estanque Alamos



**KENIA**  
CAFETERIA - XAMONERÍA

**VENTA DE PRODUCTOS TÍPICOS GALEGOS**

Xamóns • Queixos • Embutidos • Empanadas • Viños  
Outros produtos da nosa terra

Progreso, 13 - Tlf: 986 651 599 - 36880 A Cañiza - hotelopozo@hotelopozo.com

## **TALLERES OTERO CARAMÉS**

**MECÁNICA Y ELECTRICIDAD EN GENERAL  
AUTODIAGNÓSTIC TODAS LAS MARCAS  
AIRE ACONDICIONADO - RUEDAS  
REVISIONES PRE-ITV**

*(Reparaciones con CITA PREVIA)*



Ctra. Nacional 120, Km 616 - 36888 A CAÑIZA (Pontevedra)  
Teléf.: 986 652 542 - Fax: 986 651 221 - Móvil: 653 616 152  
E-mail: talleresoteroarames@yahoo.es



VI Rallye Sur do Condado GEDAS

Rocio Verde  
Móvil 690 285 173

# la b ralia

Agrotendas

A tua tenda en Salvaterra

Todo para campo y jardín

Especial caballos • Animales de corral y compañía  
Floristería • arreglos florales y funerarios

Tel. y Fax 986 664 060  
C/ Rosalía de Castro, 6 SALVATERRA DE MIÑO (Pontevedra)

HOTEL RÚSTICO

CASA DAS BREAS

Tel. 986 658 209 - 655 477 132 OLEIROS - SALVATERRA DE MIÑO  
www.casadasbreas.com

Pedro

SUPERMERCADO - CARNICERÍA  
(TALHO)

Tel. 986 65 80 60 desde Portugal (00 34) 986 65 80 60  
Móvil 670 79 32 32 Móvil 681 418 408  
C/ Marqués de Viana, 20 SALVATERRA DE MIÑO

VARA DE ORO

PARAFARMACIA

TLF. 0034 986 658 191  
CALLE RAIÑA DONA URRACA | 36458 SALVATERRA DE MIÑO

# MAPFRE

Isolina González González  
DELEGADA  
AGENTE DE SEGUROS Nº Reg. 47.075

Tel. 986 65 80 96 SALVATERRA

centros auditivos  
**vive más**

OPTICA  
**MIRADOR**

Chequeo capacidad auditiva  
Tecnología digital  
Revisiones y ajustes periódicos  
Pilas y accesorios  
Tapones de baño y antirruído  
Financiación a medida

Centro adherido al Sergas  
Graduación de la vista  
Medida de tensión ocular  
Lentes de contacto

opticamirador@terra.es  
986 664 023 Marqués de Viana, 10 Salvaterra de Miño

# TAPERÍA A SOLAINA

Gran variedade de tapas e viños

Tlf. 986 65 91 26  
Avda. Pontearas, 22 - SALVATERRA DE MIÑO (Pontevedra)

# DOBER

CRISTALERÍA

CRISTALERÍA EN GENERAL · MARQUETERÍA

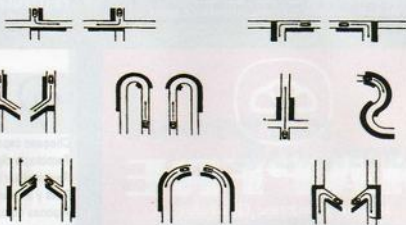
C/ Rosalía de Castro - Edificio Grandal, 53 Bajo  
Telf. 986 65 94 14 · SALVATERRA DE MIÑO

# CONSELLOS DE SEGURIDADE



## ¡¡A SEGURIDADE É O MÁIS IMPORTANTE!!

- Estudie o noso programa. Todas as situacións perigosas están expostas nel.
- As zonas prohibidas son tamén de moito risco para os pilotos.
- Mantéñase a unha gran distancia e en partes altas para non ser alcanzado.
- No camiño nunca pólas cunetas dos tramos cronometrados. Utilice camiños ou montes paralelos.
- Os nenos non van o perigo. Tráten de aconsellalos.
- Non mova o seu vehículo ata que pase o coche bandeira de caudros.
- Coopere con nós, obedezca aos nosos comisarios de ruta e acadaremos entre todos un rallye máis seguro.



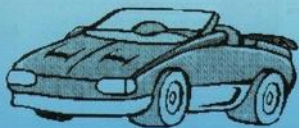
GRACIAS

fusión tallerdediseño

mobiliario  
telas  
papeles  
proyectos  
arquitectura



Tel. y Fax 986 658 656  
As Antas, 14 - 36457 Oleiros  
Salvadora de Miño (Pontevedra)  
e-mail: info@tallerfusión.com



# TALLERES IGLESIAS

Teléf.: 986 65 20 13  
Carretera Nacional, 120 - LA CAÑIZA



RESTAURANTE + BAR  
**AS PONTES**  
PENSIÓN  
Telf.: 986 66 99 48  
www.aspontesch.com

**Angoarés  
PONTEAREAS**



**Casa Eligio**  
RESTAURANTE

C/ del Carmen, 2  
36880 A Cañiza  
Tel.: 986 651 047



Nuevo Toyota Auris Explore  
por **15.220€\***



Si el GPS es una **PS3** imagínate el resto



Nuevo Toyota Auris Explore con navegador Sony PSP por sólo 15.220 €

Subes a tu nuevo Toyota Auris Explore, tomas el mando, el juego sólo acaba de empezar. Tu misión de hoy: escapar de un ataque y llegar a tiempo para rescatarla a ella del trabajo, rescatarte con tu batallón de amigos y luchar contra ese gran villano: el aburrimiento. Tus armas: su Sony PSP 3000 de serie con sistema de navegación GPS, su motor 1.33 de 103 CV con tecnología Toyota Optimal Drive, sus llantas de aleación de 16" y su climatizador automático blason. Después de tu Toyota Auris Explore, y la diversión continúa.

Disfruta ahora al máximo del rendimiento de su motor empujando y consumiendo menos pero sin renunciar a las sensaciones ni al placer de conducción gracias a la tecnología Toyota Optimal Drive de serie, que incluye Sistema Stop & Start de parada y arranque automáticos para el ahorro de combustible.



- MANTENIMIENTO
- CONSUMO
- SERVICIOS

www.toyota.es  
902 342 902

**IBERICAR AUTO**  
www.fertota.toyota.es

Carr de Madrid 129  
Ponteareas  
Tel 986 640 850

**Today  
Tomorrow  
Toyota**



DATA	HORARIO	PROGRAMA	LUGAR
05/06/09	10:00	Apertura de inscricións (pilotos inscritos Campionato Galego).	Escudería Surco Rúa Marques de Viana 20 Salvaterra de Miño 36450 Pontevedra Tlf: 986 20 57 16 Fax:986 20 57 16 e-mail: <a href="mailto:escuderiasurco@hotmail.com">escuderiasurco@hotmail.com</a>
12/06/09	10:00	Apertura de inscricións (resto de pilotos).	
02/07/09	20:00	Peche de inscricións	
03/07/09 04/07/09 05/07/09	08:30 a 12:00	Distribución do libro de ruta.	Tapería O Ferreiro Rúa Rosalía de Castro, 26 Salvaterra de Miño
03/07/09 05/07/09 06/07/09	09:00 a 14:00 15:00 a 21:00	Autorización para recoñecementos	Nos treitos en función da data elixida polos pilotos, e de acordo coa organización.
07/07/09	20:00	Publicación lista de inscritos	Secretaría do Rallye e Paxina Web <a href="http://www.rallyesurdocondado.org">www.rallyesurdocondado.org</a>
10/07/09	16:30 a 17:30 17:31 a 18:30 18.31a 19.30 19.31 a 20.30 20.31 a 21.30	Verificacións Administrativas: Voluntarias Nº 01 A Nº 38 Nº 39 A Nº 76 Nº 77 A Nº 115 Nº 116 A Nº 150	Casa da Cultura Rúa Raíña dona Urraca Salvaterra de Miño
	17:00 a 18:00 18:01 a 19:00 19.01 a 20.00 20.01 a 21.00 21.01 a 22.00	Verificacións Técnicas: Voluntarias Nº 01 A Nº 38 Nº 39 A Nº 76 Nº 77 A Nº 115 Nº 116 A Nº 150	Nave Autobuses Raül Polígono Industrial Salvaterra de Miño
	23:30	Hora límite presentación vehículos no parque pechado.	Parque da Canuda Salvaterra de Miño
	1:00	Publicación lista de vehículos autorizados a toma-la saída	Taboleiro oficial de avisos Casa da Cultura
	8:00	Saída 1º participante 1ª sección	Parque da Canuda Salvaterra de Miño
	10:12	Chegada 1º participante 1ª sección	Reagrupamento "Area de Servicio GEDAS"
	10:42	Saída 1º participante 2ª sección	
	14:01	Chegada 1º participante 2ª sección	Parque da Canuda Salvaterra de Miño
11/07/09	15:46	Saída 1º participante 3ª sección	
	18:41	Chegada 1º participante 3ª sección	Reagrupamento "Area de Servicio GEDAS"
	19:21	Saída 1º participante 4ª sección	
	21:42	Chegada 1º participante 4ª sección	Parque da Canuda Salvaterra de Miño
	22:00	Verificación final e de oficio	Talleres Mingos Casal s/n Salvaterra de Miño
	23:35	Publicación de resultados	Tablón Oficial de avisos
12/07/09	00:15	Reparto de premios e trofeos	Podio do Rallye no Parque
12/07/09	00:45	Reparto de premios en metálico	Oficina permanente do Rallye

A Escudería Surco organiza o VI RALLYE SUR DO CONDADO GEDAS que se desenvolverá dende o día 10 de Xullo ó día 12 de Xullo do ano 2009. Este Rallye disputarase de acordo co establecido nas prescricións comúns ós Campionatos e Copas de Galicia 2009, as prescricións comúns para rallyes, o regulamento xeral, e o presente regulamento particular da proba, no C.D.I. (e os seus anexos), as prescricións xerais aplicadas a todos os Campionatos e Copas F.I.A., no seu caso, as condicións de organización comúns ós Campionatos do Mundo, de Europa e de España de Rallyes e os Regulamentos Xerais dos mesmos, aprobado pola Federación Galega de Automobilismo o día 8 de Maio do 2009. A Proba ten o Permiso de Organización da Federación Galega de Automobilismo número GA-032-RA.

O VI Rallye Sur do Condado Gedas é puntuable para os seguintes Campionatos e Trofeos:

- Campionato de Galicia de Rallyes sobre asfalto (Grupos.N,A,X) con Coeficiente:8.
- Copa de Galicia de Rallyes para pilotos. (Grupos.N,A,X)
- Copa de Galicia de Rallyes para navegantes. (Grupos.N,A,X)
- Copa de Galicia de Rallyes para o Grupo.N
- Copa de Galicia de Rallyes para o Grupo.A
- Copa de Galicia de Rallyes para o Grupo.X
- Copa de Galicia de Rallyes para Escuderías. (Grupos.N,A,X)
- Copa de Galicia de Rallyes para Marcas. (Grupos.N,A,X)
- Volante Racc Galicia – Galicia 2009
- X Trofeo de Rallyes Driver Center de Galicia.
- Sprint Kenties – ASR
- Racing Kenties – ASR
- Curuxarallye





Telfs. 986 659 155 - 986 659 327 Fax 986 659 499  
Barrio Couto, 41 SALVATERRA DE MIÑO (Pontevedra)  
e-mail: abriá@ari.es

IMPRIMIMOS A TUA FOTO OU DEBUXO EN CALQUERA DOS NOSOS PRODUCTOS



**Especial Ceremonias**



- COXINS
- BOLSOS
- PUZZLES
- LIENZOS
- CERÁMICAS
- AGASALLOS BODA
- AGASALLOS BAUTIZOS
- MONTAXES FOTOGRÁFICAS

Telf. 986 659 430 <http://kideaf.blogspot.com>  
Rúa Rosalía de Castro, 107 SALVATERRA DE MIÑO



Una nueva tienda  
de Frutas y Verduras

Rúa Galicia - SALVATERRA DE MIÑO

Café-Concerto



Marqués de Viana, 21  
SALVATERRA DE MIÑO  
PONTEVEDRA



**PAN**  
Lo mas natural

**PANADERIA  
FERNANDEZ  
RIVEIRO**

Avda. Castelao, 13 - Tel.: 986 65 84 79  
SALVATERRA DO MIÑO  
R.S. 20.38010/PO

# Vive agosto en Salvaterra

Verán cultural 2009

IV Festa do Río Miño  
1 e 2 de AGOSTO 2009

CONCELLO  
SALVATERRA DE MIÑO

The poster features a scenic view of a river with a wooden boat in the foreground and a stone wall in the background. The text is in white and blue on a dark blue background.

O SON DA MURALLA

8 DE AGOSTO SALVATERRA DE MIÑO

DE JAZZ PARTICIPANTES:  
dj. NEIL  
dj. SANNY  
dj. M. MAGAN  
dj. CHARLIE

The poster has a dark background with a large orange star shape and a brick wall with three windows. The text is in white and orange.

VII FESTIVAL INTERNACIONAL DE  
**KARAOKE**

21 e 22 de AGOSTO, 2009  
Salvaterra de Miño



Día 21 KARAOKE INFANTIL E PRESELECCIÓN (ADULTOS) 20:00 hrs.  
Día 22 GRAN FINAL DO KARAOKE INTERNACIONAL ÁS 23:00 hrs.

50 ANIVERSARIO  
Festa do Viño do Condado  
28, 29, 30 AGOSTO '09

SALVATERRA DE MIÑO

The poster is decorated with colorful circles and features two wine glasses filled with red wine. The text is in various colors and fonts.



OTORGANZA E PATROCINIA  
CONCELLO  
**SALVATERRA** DE MIÑO

# ESPECIAL

JUEVES Y VIERNES

DE 20:00h. a 1:00h.

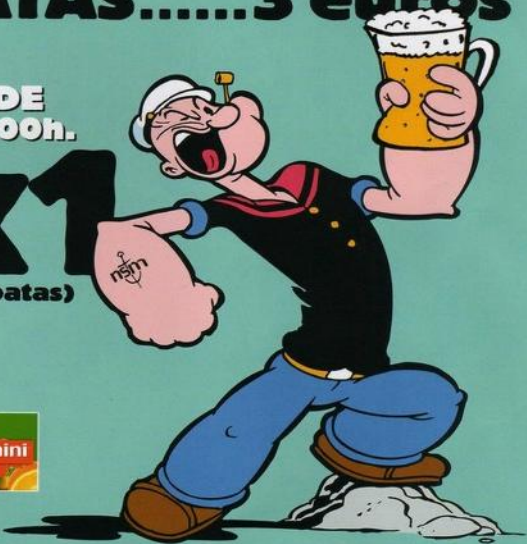
CAÑAS.....1 euro

CUBATAS.....3 euros

SÁBADOS DE  
20:00h. a 1:00h.

**2X1**

(en cañas y cubatas)



Café

**nosolomusica**

SALVATERRA DE MIÑO



# SEPRONOR S.L.

SEGURIDAD Y PROTECCIÓN DEL NOROESTE, S.L.

24 horas

CON NUESTROS CLIENTES

[www.sepronor.com](http://www.sepronor.com)




Teléfono de atención al Cliente

TELF: **986 205 257**

FAX: **986 245 171**

- Sistemas de alarmas
- Detección, extinción de incendios y monóxidos
- Cajas fuertes
- CCTV - Cámaras
- Puertas blindadas



SEGURIDAD Y PROTECCIÓN DEL NOROESTE, S.L.  
HOMOLOGADO POR D.G.S. Nº 2508  
HOMOLOGADO POR LA XUNTA DE GALICIA: P.C.I. - PO-29

**20** Años ofreciendo la última tecnología para su seguridad

Avda. Castelao 39 bajo | 36209 VIGO | [sepronor@sepronor.com](mailto:sepronor@sepronor.com)